



	FR	DE	NL	EN
①	Affichage de l'heure	Anzeige Uhrzeit	Weergave tijd	Time display
②	AM/PM	AM/PM	AM/PM	AM/PM
③	Icône snooze	Symbol Snooze	Icoon snooze	Snooze icon
④	Icône week-end	Symbole Wochenende	Icoon weekend	Week-end icon
⑤	Heure de l'alarme	Alarmzeit	Alarmtijd	Alarm time
⑥	Calendrier	Kalender	Kalender	Calendar
⑦	Température	Temperatur	Temperatuur	Temperature
⑧	Affichage de la semaine	Wochenanzeige	Weergave van de week	Week display
⑨	Réglage de l'heure	Einstellung Uhrzeit	Regeling van de tijd	Time set
⑩	Réglage d'alarme	Einstellung Alarm	Regeling alarm	Alarm set
⑪	Touche «-» / Commutateur C°/F°	Taste «-» / Schalter C°/F°	Toets «-» / Schakelaar C°/F°	“+” button / C°-F° switch
⑫	Touche «+» / activation mode week-end	Taste «+» / Aktivierung Wochenend-Modus	Toets «+» / activering modus weekend	“-” button / weekend mode
⑬	Snooze / backlight	Snooze / Hintergrundbeleuchtung	Snooze / backlight	Snooze / backlight
⑭	Miroir	Spiegel	Spiegel	Mirror
⑮	Compartiment à piles	Batteriefach	Batterijvak	Battery compartment

REVEIL CALENDRIER DE VOYAGE

FR



Avertissement : Veuillez lire ce manuel d'instructions attentivement avant d'utiliser l'instrument et le conserver pour une utilisation future.

A. CONSIGNES DE SECURITE

1. Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans ce mode d'emploi.
2. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.
3. Gardez l'appareil à l'écart des sources de chaleurs comme les radiateurs, afin d'éviter la déformation des parties en plastique.
4. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.
5. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de cet appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

B. UTILISATION

1) Insertion et/ou changement des piles

Cet article est livré avec une pile. Lors de la première utilisation, retirez la languette de sécurité

- Ouvrez le couvercle de la batterie situé à l'arrière de l'appareil.
- Insérez 1 pile de type CR2032 3V. Veuillez respecter la polarité des piles.
- Remettez le couvercle du compartiment à piles.

2) Réglage de la date et de l'heure

Appuyez sur le bouton  pendant 3 secondes pour accéder au réglage de l'année, lorsque l'année clignote, appuyez sur « + » ou  pour régler l'année, et appuyez sur  pour enregistrer.

Lorsque le mois clignote, appuyez sur « + » ou  pour régler le mois, et appuyez sur  pour enregistrer.

Lorsque la date clignote, appuyez sur « + » ou  pour régler la date, et appuyez sur  pour enregistrer.

Lorsque l'heure clignote, appuyez sur « + » ou  pour régler l'heure, et appuyez sur  pour enregistrer.

Lorsque les minutes clignent, appuyez sur « + » ou  pour régler les minutes, et appuyez sur  pour enregistrer.

Remarque : appuyez longuement sur le bouton « + » ou  pour régler rapidement.

S'il n'y a aucune opération pendant 10 secondes, l'appareil retourne en affichage normal et sort des réglages.

3) Affichage 12/24heures

Appuyez sur  pour afficher l'heure au format 12 heures ou 24 heures. Si vous sélectionnez le format 12 heures, « AM/PM » s'affiche à l'écran.

4) Mode week-end

Appuyez sur le bouton « + » pendant 5 secondes pour activer ou désactiver le mode week-end.

Lorsque le mode week-end est activé, l'icône « WEEKEND » s'affiche à l'écran et l'alarme ne retentit pas les samedi et dimanche.



5) Réglage de l'alarme

Appuyez sur le bouton  pendant 3 secondes pour accéder au réglage de l'alarme. Lorsque l'heure clignote, appuyez sur « + » ou  pour régler l'heure, et appuyez sur  pour enregistrer.

Lorsque les minutes clignent, appuyez sur « + » ou  pour régler les minutes, et appuyez sur  pour enregistrer. L'icône  s'affiche à l'écran.

6) Activer/Désactiver l'alarme

Appuyez sur le bouton  pour activer ou désactiver l'alarme, l'icône d'alarme s'affiche à l'écran lorsque l'alarme est activée.

Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur n'importe quel bouton à l'exception du bouton  pour arrêter l'alarme. Elle se déclenchera à nouveau le lendemain.

L'alarme sonne pendant 60 secondes si vous ne l'arrêtez pas manuellement.

7) Fonction snooze

Lorsque l'alarme sonne, appuyez sur le bouton  pour accéder à la fonction de répétition. L'icône « Zz » clignote à l'écran et l'alarme sonnera à nouveau après 9 minutes.

Lorsque la fonction de répétition est activée, appuyez sur n'importe quel bouton sauf  pour désactiver la fonction de répétition. L'icône « Zz » disparaît de l'écran.

8) Rétro-éclairage

Appuyez sur  pour allumer le rétro-éclairage pendant 10 secondes. Passé ce délai, l'écran s'éteint à nouveau.

9) Mesure de température

Lorsque la température mesurée est inférieure à -10°C ou +50°C, « -C° » s'affiche à l'écran.

Appuyez sur le bouton  pour passer des degrés C° aux degrés F°.

10) Mode économie d'énergie

Appuyez sur le bouton  pendant 5 secondes pour éteindre l'écran et entrer dans le mode d'économie d'énergie. Pour sortir du mode d'économie d'énergie, appuyez sur n'importe quel bouton.

C. CONSEIL D'ENTRETIEN

Nettoyez le produit uniquement avec un chiffon sec ou légèrement humide et non pelucheux. N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs pour nettoyer l'appareil.

D. CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

Matière : ABS

Alimentation : 1 Pile CR2032

Autonomie : 6 / 8 Mois

Format : 12 ou 24h / °C ou °F réglable

Tension: 2.2-5V

Température supportée: 0°C~50°C

Plage des températures : -10°C~50°C (14°F~122°F)

Erreur de temps : ±30 secondes/mois

Volume de l'alarme : 60-75DB

Mise au rebut de l'appareil :



La directive Européenne 2012/19/EU sur les déchets des Equipements électriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets municipaux. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Précisions et précautions sur l'utilisation des piles :

- Jeter une pile usagée dans la nature ou les ordures ménagères pollue et empêche la récupération de matériaux valorisables. Il est donc important de limiter sa consommation de piles et de respecter les consignes suivantes :
 - De privilégier les piles alcalines (qui durent plus longtemps que les piles salines) et lorsque c'est possible les piles rechargeables.
 - De déposer les piles et accumulateurs usagés dans les conteneurs spécifiques présents chez les commerçants. Ainsi, les métaux seront valorisés et ne pollueront pas l'environnement car ils contiennent des métaux lourds, dangereux pour la santé et l'environnement (principalement du nickel et du cadmium).
- Les piles doivent être mises en place en respectant la polarité indiquée sur l'appareil et sur la pile. Un positionnement incorrect peut soit endommager l'appareil, soit causer des fuites au niveau des piles, soit à l'extrême un incendie ou l'explosion de la pile.
- Pour assurer un bon fonctionnement, les piles doivent être en bon état. En cas d'anomalie dans le fonctionnement de l'appareil, mettre des piles neuves.
- N'essayez jamais de recharger des piles non rechargeables. Elles pourraient couler, s'échauffer, provoquer un incendie ou exploser.
- Remplacez l'ensemble des piles en même temps. Ne jamais mélanger des piles salines avec des piles alcalines ou rechargeables.
- Les piles usagées doivent être enlevées de l'appareil. De même, retirez les piles de l'appareil si vous ne l'utilisez pas pendant une longue durée, sinon les piles risquent de couler et de causer des dommages.
- Ne jamais essayer de court-circuiter les bornes d'une pile.
- Ne jamais jeter les piles au feu, elles risqueraient d'exploser.
- La recharge des accumulateurs est à réaliser par un adulte.
- Sortir les accumulateurs de l'appareil avant de les recharger.
- Nous conseillons à l'adulte de surveiller l'enfant lorsqu'il change les piles afin que ces consignes soient respectées ou bien effectuer lui-même le remplacement des piles.

- Si une pile est avalée, consulter immédiatement son médecin ou le centre antipoison le plus proche. N'oubliez pas d'emporter l'appareil avec vous.
- Pour un fonctionnement optimal, nous recommandons d'utiliser uniquement des piles haute performance de qualité et récente.

REISEWECKER MIT KALENDER**DE**

Hinweis: Die Gebrauchsanweisung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam lesen und für spätere Einsicht aufbewahren.

A. SICHERHEITSHINWEISE

1. Dieses Gerät ist nur zum Hausgebrauch bestimmt. Das Gerät nur gemäß den Angaben dieser Gebrauchsanweisung benutzen.
2. Das Gerät nicht im Freien benutzen.
3. Das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen aufstellen bzw. benutzen, z. B. Heizkörper, um Verformungen der Kunststoffteile zu vermeiden.
4. Keine Scheuermittel zur Reinigung des Geräts verwenden.
5. Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder unerfahrenen oder unkundigen Personen verwendet werden, es sei denn, sie werden von Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, überwacht oder haben von ihnen Anweisungen zur Verwendung dieses Geräts erhalten. Kinder sollten nicht ohne Aufsicht bleiben, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

B. BENUTZUNG**1) Batterien einlegen/austauschen**

Dieser Artikel wird mit einer Batterie geliefert. Beim ersten Gebrauch die Sicherheitslasche entfernen.

- Das Batteriefach hinten am Gerät öffnen.
- 1 Batterie CR2032 3V einlegen, dabei die Polarität beachten.
- Das Batteriefach schließen.

2) Einstellung Datum und Uhrzeit

Die Taste $\left[\frac{\odot}{12/24} \right]$ 3 Sekunden lang drücken, um zur Einstellung des Jahrs zu gelangen. Wenn das Jahr blinkt, es mit "+" oder $\left[\frac{-}{^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}} \right]$ einstellen. Mit Druck auf $\left[\frac{\odot}{12/24} \right]$ speichern.

Wenn der Monat blinkt, mit "+" oder $\left[\frac{-}{^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}} \right]$ einstellen. Mit Druck auf $\left[\frac{\odot}{12/24} \right]$ speichern.

Wenn das Datum blinkt, mit "+" oder $\left[\frac{-}{^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}} \right]$ einstellen. Mit Druck auf $\left[\frac{\odot}{12/24} \right]$ speichern.

Wenn die Stunden blinken, mit "+" oder $\left[\frac{-}{^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}} \right]$ einstellen. Mit Druck auf $\left[\frac{\odot}{12/24} \right]$ speichern.

Wenn die Minuten blinken, mit "+" oder $\left[\frac{-}{^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}} \right]$ einstellen. Mit Druck auf $\left[\frac{\odot}{12/24} \right]$ speichern.

Hinweis: Zur Schnelleinstellung die Tasten "+" oder $\left[\frac{-}{^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}} \right]$ drücken.

Wenn innerhalb von 10 Sekunden keine Einstellung erfolgt, verlässt das Gerät den Einstellmodus und geht zur normalen Anzeige zurück.

3) Anzeige 12/24 Stunden

Durch Druck von $\left[\frac{\odot}{12/24} \right]$ die Uhrzeit im 12 oder 24 Stunden-Format anzeigen. Wenn Sie die 12-Stunden-Anzeige wählen, erscheint „AM/PM“ auf dem Display.



4) Modus Wochenende

Die Taste "+" 5 Sekunden lang drücken, um den Modus Wochenende zu aktivieren bzw. zu deaktivieren. Wenn der Modus Wochenende aktiviert ist, wird das Symbol „WEEKEND“ auf dem Display angezeigt und der Alarm ertönt nicht am Samstag und Sonntag.

5) Einstellung Alarm

Die Taste 3 Sekunden lang drücken, um zur Einstellung des Alarms zu gelangen. Wenn die Stunden blinken mit "+" oder einstellen und mit speichern.

Wenn die Minuten blinken, mit "+" oder einstellen. Mit Druck auf speichern.

Das Symbol wird auf dem Display angezeigt.

6) Alarm aktivieren/deaktivieren

Mit der Taste den Alarm aktivieren bzw. deaktivieren. Wenn der Alarm aktiviert ist, erscheint das Alarmsymbol auf dem Display.

Wenn der Alarm ertönt, eine beliebige Taste drücken, außer der Taste , um den Alarm auszuschalten. Der Alarm löst sich am nächsten Tag erneut aus.

Der Alarm ertönt 60 Sekunden lang, wenn Sie ihn nicht manuell ausschalten.

7) Funktion Snooze

Wenn der Alarm ertönt, die Taste drücken, um zur Wiederholfunktion zu gelangen. Das Symbol „Zz“ blinkt und der Alarm ertönt erneut nach 9 Minuten.

Wenn die Wiederholfunktion aktiviert ist, eine beliebige Taste drücken, außer , um die Wiederholfunktion zu deaktivieren. Das Symbol „Zz“ erlischt.

8) Hintergrundbeleuchtung

Die Hintergrundbeleuchtung durch Druck auf 10 Sekunden lange einschalten. Anschließend erlischt die Beleuchtung.

9) Temperaturmessung

Wenn die gemessene Temperatur unter -10°C oder über +50°C liegt, wird „-C“ auf dem Display angezeigt.

Die Taste drücken, um von °C auf °F zu wechseln.

10) Energiesparmodus

Die Taste 5 Sekunden lang drücken, um das Display auszuschalten und um in den Energiesparmodus zu gehen. Um den Energiesparmodus zu verlassen, eine beliebige Taste drücken.

C. REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen oder leicht angefeuchteten Tuch, das keine Fusseln abgibt. Benutzen Sie zur Reinigung des Geräts keine abrasiven Reinigungsmittel!

D. TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Material: ABS

Versorgung : 1 CR2032 Batterie

Autonomie: 6 / 8 Monate

Format: 12 oder 24 Std. / °C oder °F einstellbar

Spannung: 2.2-5V

Betriebstemperatur: 0°C~50°C

Temperaturbereich: -10°C~50°C (14°F~122°F)

Fehlerbereich: ±30 Sekunden/Monat



Entsorgung des Geräts

Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte bestimmt, dass diese nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Die gebrauchten Geräte müssen über eine separate Sammlung entsorgt werden, um den Wiedergebrauch der verschiedenen Komponenten zu erhöhen, und die Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

ENTSORGUNG DER BATTERIEN UND SICHERHEITSHINWEISE

- Entsorgung: Die Batterien bitte in den Batteriecontainer werfen, oder im Fachhandel abgeben.
- Nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgen.
- Begrenzen Sie den Verbrauch von Batterien, da die Entsorgung die Umwelt belastet.
- Ziehen Sie alkaline Batterien vor.
- Entsorgen Sie gebrauchte Batterien im Fachhandel und den entsprechenden Sammelbehältern.
- Die Batterien müssen richtig eingelegt werden. Bitte die Polarität (Plus Minus) beachten. Falsch eingelegte Batterien können das Gerät beschädigen, sie können auslaufen und im Extremfall kann es zu Brand und Explosion führen.
- Für einen normalen Gebrauch müssen die Batterien in einem guten Zustand sein.
- Bei Fehlfunktionen neue Batterien einlegen.
- Versuchen Sie nie nichtaufladbare Batterien zu laden. Diese können auslaufen, sich erhitzen, zu Brand oder Explosion führen.
- Tauschen Sie immer alle Batterien gleichzeitig aus. Benutzen Sie immer die gleichen Batterien (Aufladbare, Alkaline und Saline – Batterien)
- Gebrauchte Batterien aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen Ihnen, bei Nichtgebrauch des Gerätes die Batterien herauszunehmen, da diese auslaufen können und somit Ihr Gerät beschädigen.
- Versuchen Sie nicht die Batterien kurzzuschliessen.
- Nicht ins Feuer werfen, Explosionsgefahr.
- Das Aufladen der Akkus darf nur von Erwachsenen durchgeführt werden.
- Vor dem Laden die Akkus aus dem Gerät nehmen.
- Wir empfehlen, dass Kinder, nur unter Aufsicht eines Erwachsenen, die Batterien austauschen, damit die Sicherheitsvorschriften beachtet werden, der dass Erwachsene die Batterien selbst austauschen.
- Falls eine Batterie verschluckt wurde sofort ärztliche Hilfe suchen und eine Spezialklinik für Vergiftungen aufsuchen. Vergessen Sie nicht das Gerät mitzunehmen.

REISWEKKER/KALENDER

NL



Waarschuwing: Lees deze handleiding aandachtig vooraleer het instrument te gebruiken en bewaar voor latere raadplegingen.

A. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

1. Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor een huishoudelijk gebruik. Gebruik het apparaat alleen op de manier aangegeven in deze gebruiksaanwijzingen.
2. Gebruik het apparaat niet buiten.
3. Hou het apparaat uit de buurt van warmtebronnen zoals radiators, om te voorkomen dat de delen in plastic gaan vervormen.
4. Gebruik geen schurende reinigingsproducten om het apparaat schoon te maken.
5. Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (met inbegrip van kinderen) met verlaagde fysieke, sensorische of mentale vermogens, of met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij leiding of instructies hebben ontvangen betreffende het gebruik van het apparaat door middel van een persoon die voor hun veiligheid verantwoordelijk is. Kinderen moeten worden gecontroleerd om te garanderen dat zij niet met het apparaat spelen.

B. GEBRUIK

1) De batterij plaatsen en/of veranderen

Dit artikel wordt geleverd met een batterij. Bij het eerste gebruik, moet het veiligheidslipje verwijderd worden

- Verwijder het deksel van het batterijvak aan de achterzijde van het apparaat.
- Plaats 1 batterij van het type CR2032 3V. Respecteer de polariteit van de batterij.
- Plaats het deksel weer op het batterijvak.

2) Regeling datum en tijd

Druk op de knop  gedurende 3 seconden om het jaar in te stellen, wanneer het jaar knippert, druk op « + » of  om te regelen en op  om te bevestigen.

Wanneer de maanden knipperen, druk op « + » of  om de maand in te stellen en op  om te bevestigen.

Wanneer de datum knippert, druk op « + » of  om de datum te regelen en op  om te bevestigen.

Wanneer de tijd knippert, druk op « + » of  om de tijd te regelen en op  om te bevestigen.

Wanneer de minuten knipperen, druk op « + » of  om de minuten te regelen en op  om te bevestigen.

Opmerking: druk lang op de knop « + » of  om snel te regelen.

Als er 10 seconden lang geen regelingen gedaan worden, keert het apparaat terug naar de normale weergave en wordt de modus regelingen verlaten.

3) Weergave 12/24 uren

Druk op  om de tijd weer te geven in het formaat 12 of 24 uren. Als u het formaat 12 uren kiest, verschijnt « AM/PM » op de display.

4) Modus weekend

Druk op de knop « + » gedurende 5 seconden om de modus weekend in of uit te schakelen.

Wanneer de modus weekend ingeschakeld is, verschijnt het icoon « WEEKEND » op de display en gaat het alarm niet af op zaterdag en zondag.



5) Het alarm regelen

Druk op de knop  gedurende 3 seconden om het alarm te regelen. Wanneer de uren knipperen, druk op « + » of  om de uren te regelen en op  om te bevestigen.

Wanneer de minuten knipperen, druk op « + » of  om de minuten te regelen en op  om te bevestigen.

Het icoon  verschijnt op de display.

6) Het alarm in-/uitschakelen

Druk op de knop  om het alarm in of uit te schakelen. Het icoon van het alarm verschijnt op de display wanneer het alarm actief is.

Wanneer het alarm afgaat, druk op een willekeurige knop met uitzondering van de knop  om het alarm uit te zetten. Het alarm zal de volgende dag weer afgaan.

Het alarm weerklinkt gedurende 60 seconden als u het niet manueel stopt.

7) Functie snooze

Wanneer het alarm weerklinkt, druk op de knop  om de functie herhaling te activeren. Het icoon « Zz » knippert op de display en het alarm gaat na 9 minuten opnieuw af.

Wanneer de functie herhaling actief is, druk op een willekeurige knop behalve  om de functie herhaling uit te zetten. Het icoon « Zz » verdwijnt van de display.

8) Achterverlichting (Backlight)

Druk op  om de achterverlichting gedurende 10 seconden in te schakelen. Na deze tijd gaat de display weer uit.

9) De temperatuur meten

Wanneer de gemeten temperatuur onder de -10°C of boven de +50°C is, verschijnt « -C° » op de display.

Druk op de knop  om van graden C° over te schakelen op graden F°.

10) Modus energiebesparing

Druk op de knop  gedurende 5 seconden om de display uit te zetten en over te schakelen op de modus energiebesparing.

Om de modus energiebesparing te verlaten, druk op een willekeurige knop.

C. ONDERHOUDSTIPS

Reinig het product uitsluitend met een droog of lichtjes vochtig en niet-pluizend doekje.

Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen om het toestel te reinigen.

D. TECHNISCHE KENMERKEN

Materiaal: ABS

Voeding: 1 batterij CR2032

Autonomie: 6 / 8 maanden

Formaat: 12 of 24u / °C of °F regelbaar

Spanning: 2,2-5V

Ondersteunde temperatuur: 0°C~50°C

Temperatuurbereik: -10°C~50°C (14°F~122°F)

Tijdstolerantie: ±30 seconden/maand

Volume alarmgeluid: 60-75DB

Verwijdering van het apparaat



Europese richtlijn 2012/19/EU inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet worden geworpen in de normale stroom van huishoudelijk afval. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld met het oog op de terugwinning en recycling van gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu.

Details en voorzorgsmaatregelen bij het gebruik van batterijen.

- Het weggooien van batterijen in de natuur of bij het huishoudelijk afval vervuult en weerhoudt het recycleren van kostbaar materiaal. Het is dus belangrijk om het gebruik van batterijen te beperken en de volgende instructies te volgen :
 - Gebruik bij voorkeur alkalische batterijen (deze zijn langer bruikbaar dan salines-batterijen, en indien mogelijk, heroplaadbare batterijen.
 - Breng afgedankte batterijen en accu's naar de speciale punten bij de winkeliers. Zodoende wordt het materiaal gevaloriseerd en zullen zo het milieu niet vervuilen.
- De batterijen dienen goed geplaatst te worden in het apparaat, let goed op de polen.
- Het verkeerd plaatsen van de batterijen kan breuk veroorzaken aan het elektrisch apparaat, of lekkage veroorzaken, wat in de extreemste gevallen brand kan veroorzaken of een explosie van de batterij.
- Om een goed functioneren te garanderen, zorg ervoor dat de batterijen in goed staat zijn. In geval van afwijking, plaats nieuwe batterijen.
- Probeer nooit batterijen op te laden indien ze niet heroplaadbaar zijn. Zij kunnen smelten, opwarmen en brand of een explosie veroorzaken.
- Verwissel de batterijen tegelijkertijd. Meg nooit saline-batterijen met alkalische of met heroplaadbare batterijen.
- Gebruikte batterijen dienen uit het apparaat gehaald te worden.
- Haal de batterijen uit het apparaat indien dit voor een lange tijd niet gebruikt zal worden, de batterijen riskeren namelijk warm te worden, kunnen smelten en breuk veroorzaken.
- Probeer nooit om kortsluiting te maken met een batterij.
- Gooi batterijen nooit op het vuur, ze riskeren te exploderen.
- Het opladen van accu's dient gedaan te worden door volwassenen.
- Er wordt aangeraden een kind die de batterijen verwisseld te controleren dat de instructies juist worden opgevolgd, of het verwisselen van de batterijen zelf te doen.

- Als een batterij ingeslikt wordt, raadpleeg direct een dokter of een vergiftigingen informatie centrum
- Vergeet niet het apparaat mee te nemen.



Warning: Please read this instruction manual carefully before using the instrument and keep it for future use.

A. SAFETY INSTRUCTIONS

1. The device is intended exclusively for private and not for commercial use. Only use this device as describe in this instruction manual.
2. Do not use outdoors.
3. Keep it away from heat sources such as radiators, to avoid deformation of plastic parts.
4. Do not use coarse or abrasive sponges/cloths or steel wool to clean the appliance.
5. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capacities, or by persons lacking in experience or knowledge, unless they are supervised or instructed on the use of this apparatus by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure they do not play with this appliance.

B. HOW TO USE IT

1) Insert or replace batteries

This item comes with a battery. When using it for the first time, remove the safety tab

- Remove the battery cover on the back of the unit.
- Insert 1*CR2032 3V batteries observing the correct polarity indicated.
- Replace the cover.

2) DATE & TIME SETTING

Press the $\left[\frac{\odot}{12/24} \right]$ button and hold for about 3 seconds, the year would flash, then press the + or $\left[\frac{-}{^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}} \right]$ button to set the year.

Press the $\left[\frac{\odot}{12/24} \right]$ button again, the month would flash, then press the + or $\left[\frac{-}{^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}} \right]$ button to set the month.

Press the $\left[\frac{\odot}{12/24} \right]$ button again, the day would flash, then Press the + or $\left[\frac{-}{^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}} \right]$ button to set the day.

Press the $\left[\frac{\odot}{12/24} \right]$ button again, the hour would flash, then press the + or $\left[\frac{-}{^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}} \right]$ button to set the hour.

Press the $\left[\frac{\odot}{12/24} \right]$ button again, the minute would flash, then press the + or $\left[\frac{-}{^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}} \right]$ button to set the minute.

Press the $\left[\frac{\odot}{12/24} \right]$ button to save the Date&Time Setting.

Note:

1. Long press the + or $\left[\frac{-}{^{\circ}\text{C}/^{\circ}\text{F}} \right]$ button to quickly adjust.
2. If there is no operation in 10 seconds, the clock will automatically confirm and return to the time display mode.

3) 12/24 HOUR SWITCH

Press $\left[\frac{\odot}{12/24} \right]$ to switch between 12/24 hour format. If 12 hour mode was selected, the "AM" or "PM" will display on the screen.

Note:

If 12 hour format selected, AM/PM displayed on the screen.

If 24 hour format selected, AM/PM disappeared from the screen.

4) WEEKEND MODE

Press and hold "+" button for 5 seconds to turn on or turn off weekend mode. When the weekend mode turned on, the "WEEKEND" icon displayed on the screen, the alarm will not sound on Saturday and Sunday.

**5) ALARM SETTING**

Press the button and hold for about 3 seconds, the hour of alarm would flash, then press the + or button to set the hour.

Press the button again, the minute of alarm would flash, then press the [] or [] button to set the minute.

Press the button to save the alarm setting.

6) TURN ON/OFF ALARM

Press "" button to turn on/off alarm, the alarm icon displayed on the screen which indicates the alarm is turned on.

When alarm sounds, it lasts 60 seconds with BiBiBiBi sound, the "" icon blinks

When alarm sounds, press any button except "" button to stop the alarm. And it will sound on next day.

7) SNOOZE FUNCTION

When alarm sounds, press "" button to enter snooze function and temporarily stop the alarm, the "" icon blinks on the screen, the alarm will sound again 9 minutes later. The "" icon blinks.

When snooze function is activated, press and hold "" button or press any button except "" button to turn off snooze function, "" icon disappeared from the screen.

8) BACKLIGHT

Press "" button to turn on the backlight for 10 seconds.

9) TEMPERATURE MEASUREMENT

When the temperature is lower than -10°C or is higher than 50°C, --°C displayed on the screen.

Press button to switch centigrade and Fahrenheit.

10) POWER SAVING MODE

Press and hold "" button for 5 seconds to turn off the display to enter power saving mode. Then press any button to turn on the display, and enter normal display interface.

C. CARE AND MAINTENANCE

Clean the product only with a dry or slightly damp, lint-free cloth.
Do not use abrasive cleaners to clean the unit.

D. FEATURES

Material : ABS
Power supply : 1 CR2032 battery
Autonomy : 6 / 8 Months
Format : 12 or 24h / °C or °F adjustable
Working voltage: 2.2-5V
Working temperature : 0°C~50°C
Temperature measurement arrange: -10°C~ 50°C (14°F~122°F)
Time error: ±30 seconds/month
Alarm volume: 60-75DB



The European directive 2012/19/EU about electronic and electric waste, requires that you can't throw away defective domestic appliance with common waste. Used device has to be collect separately to optimize the recuperation rate and the recycling of the materials to reduce the impact on the health and the environment.

Precision and precautions about the battery use

- Throwing away a used battery in the environment or with household waste pollutes and avoids the recuperation of reusable materials.
- It is important to limit the battery consumption and to respect the following rules:
 - Favor alkaline battery (last longer than saline battery) and when it's possible use rechargeable battery.
 - Leave used batteries and accumulators in adapted containers that you can find in some retailers. In that way, metals don't pollute the environment and the health.
- Battery has to be inserted by respecting the polarity show on the apparel and the battery. An incorrect positioning can damage the apparel, cause leaking and even provoke fire and the explosion of the battery.
- To assure a good functioning, battery has to be in a good condition. If there is a problem, put new battery.
- Never try to recharge battery not made for this. It could leak, warm up, cause fire or explode.
- Replace all the battery at the same time. Never mix up alkaline battery with saline battery.
- Used battery has to be removed.
- Also, remove the battery if you're not using the apparel for a long time.
- Never try to short-circuit the terminal of a battery.
- Never throw away the battery in fire because they can explode.
- Take out the accumulator from the apparel before reload it.
- We recommend that an adult watch if a child change the battery to respect those rules.
- If you swallow a battery, go immediately to your doctor or the hospital.
- For the best ongoing performance, we recommend using only fresh, high-quality, alkaline batteries.



Importé par / Importiert von / Geïmporteerd door / Imported by :
CAPTELEC, 59170 Croix - FRANCE



Carton et emballage papier à
trier / Kartons und
papierverpackung recyceln /
Verpakkingsmateriaal in karton
en papier te sorteren / Recycle
carton and paper packaging